

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet BULK MOTOR OIL	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3059-13R472/A	Date 2013-09-20
Client Reference No. - N° de référence du client F3059-13R472	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier QCL-3-36014 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-014-15538	
Date of Original Request for Standing Offer 2013-07-30	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-09	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Champoux, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl014
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2821 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée Voir doc.	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PÊCHES ET OÉCANS CANADA GARDE COTIERE CANADIENEN 101 BOUL.CHAMPLAIN QUEBEC Québec G1K7Y7 Canada	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT 002

Included in the present amendment :

- Question & answer #03
 - Modification to documents
-

1. QUESTION & ANSWER #03

Q. We would like to know if we can propose this product: Mobil - Mobilgard 412

A. The requested products are :

- Ralube 940CF(Petro-Canada)
- Diol 9RD 20W40(ESSO)

These products meet the criteria for FM / Alco engine and have passed the tests on ships.

Any other suggested product must meet the Mandatory Technical Criteria (see below, changes in Part 4, Item 1.1.1 "Mandatory Technical Criteria").

2. MODIFICATION TO DOCUMENTS

DELETE: Part 2, Item 2. "Equivalent Products"

DELETE: Part 4, Item 1.1.1 "Mandatory Technical Criteria"

INSERT:

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Any proposed equivalent product must meet the Mandatory Technical Criteria (see below). The Offeror must submit with its offer all required documents:

- a. The Lube oil required must be in accordance with the quality standard LMOA 5 generation. That standard required to be zinc and chlorine free. The Offeror must provide a letter of conformity.

-
- b. The product must be an SAE 40 additive type lubricant conforming at least to API (American Petroleum Institute) "CF" with adequate Alkalinity. The bidder must provide a certificate from API.
 - c. The product must be Electro-Motive Diesel (EMD) and General Electric (GE) approved. The bidder must provided the certification.
 - d. The oil must be qualified through satisfactory field evaluation tests as mentioned in files bulletin MI 220099. The field test must have been performed on board of a ship (marine environment). The bidder must provide a letter from engine manufacture.
 - e. The Offeror must provide oil specification data sheet with all the following detail with the same test procedure standard.:

Property Limits New Oil:

Viscosity(ASTM D445)

SUS at 98.9°C (210°F) 72 -- 85

CSt at 98.9°C (210°F) 13.5 -- 16.8

SUS at 37.8°C (100°F) 700 -- 1100

CSt at 37.8°C (100°F) 151 -- 237.5

Viscosity Index 60 -- 100(ASTM D2270)

Flash Point °C 216(ASTM D92)

Viscosity:

Pour Point °C 4.5 max. (ASTM D97)

Total Base No. 7 -- 10 if sulphur (content of fuel is 0.5% to .7%)(ASTM D2896)

10 -- 13 (if sulphur content of fuel is 0.7% to 1%)(ASTM D2896)

Any Offer offering an equivalent product that do not meet one of the Mandatory Technical Criteria will be considered non-responsive.

DELETE: Part 6, Item 8. "Financial Limitation"

INSERT:

8. Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call-ups against the Standing Offer must not exceed the sum of **\$404,000.00** (applicable taxes excluded) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call-ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or two (2) months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

DELETE: Annex "A" - Requirement

INSERT:

ANNEX "A" - REQUIREMENT

Engine oil order for Alco 251 V-16 engines

Description:

To provide and deliver on an as and when ordered basis, bulk motor oil for Alco 251 V-16, to Fisheries and Oceans Canada / Canadian Coast Guard Quebec, QC, for ships Amundsen, DesGroseillers, Pierre Radisson and Martha L. Black.

Engine oil for Alco 251 V-16 engines

Petro Canada Raluble 940 CF (grade 40) or equivalent such as Esso diol 9 RD 20W40.

Quantity:

	Estimated quantities for one (1) year
Pierre Radisson	45,000 liters
Des Groseillers	45,000 liters
Amundsen	45,000 liters
Martha L. Black	15,000 liters

Delivery

The contractor must be able to provide valid test certificates for the hoses used during the transfer.

The Contractor shall provide a sample of oil to the chief engineer.

Delivery must take place between the hours of 07:00 am and 07:00 pm.

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3059-13R472/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3059-13R472

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

QCL-3-36014

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcl014

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ALL OTHERS TERMS AND CONDITIONS OF THE REQUEST FOR PROPOSAL (RFP) REMAIN UNCHANGED.

**Nicolas Champoux
Supply Officer
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
1550, D'Estimauville
Québec (Québec)
G1J 0C7**

**Telephone: (418) 649-2821
Facsimile: (418) 648-2209
E-mail address: nicolas.champoux@pwgsc-tpsgc.gc.ca**